

Journal van de uyt en thuis voyt
van myn man Lij. van Enke (Pothman)
Ael. Meyerberg, op Leerdag.

EDWARD PHILIP SOLOMON

Rossleigh.

Park Town.

JOHANNESBURG.

(E)

JOU

60/1196



Anno 1728 den 24 January

2002

Rammekensgerichte
Journaal Gehouden

In het Schip

Neijenberg van

het Paerlans. Naar

Cabo de Goede Hoop

Commando van Hendrik van der

Grip Schip. Johan van Visselt

endoercoepman Cornelis Vanningh

opper Cornelis van der Horst en Abrah.

van Reijnoij onder stuurlieden

Paulus Swant Perdevaak, Anthony

van Joumy offerm. Jacob van Sam

Terqant, Jacob Bedaar Frank besa

ken, zijnde gemelde Schip Langs 60 voets

en bemano met 100 Personen

Militaire als Ycrarinde Personen

In't Comp's Schip Meijenburg

Dinsdag d' 27^{de} Januarij Smorgens in voormidd: de wind NO : NO : NO :
 Stijve gereefte marst: soelta betrocke lijt met Regijn pas,
 seerden de diepte van 24 tot 11 vadem. Tijde de diepte van
 boogers Land op de middag was de geg: coers en verheijt van
 Etmaal NNW : 21 mijlen vertient Comt volgens dien
 op de geg: NB : van 51 q: 35 m^t: Quaten als doen Vlaam,
 burgex hoof NNW : 15 mijlen van ons boegdin de coers
 NNW : aan diep 11 vadem wasig Land hademidd: ont
 haegts de wind NO : tot NO : en weder toel NO : frisse en
 Stijve gereefte marst: soelta dicke lujt ook helder weer

Coers NNW

Woensdag d' 28^{de} Smorgens en voormidd: de wind NO : in NO :
 D' reffijt de marst: frisse marst: soelta goed weer Letten te groot stenge wand
 2 yere Dulling vahtgepoe
 stenge wandt aan baal b:
 gebroken
 Aan het d' reffijt de
 marst seyle
 dien een seyl ont om
 de NO : lagh
 de geg: coers en verheijt van Etmaal NNW : 32 mijlen
 de geg: NB : van 56 q: 40 m^t: bev: NB : 56 q: 31 m^t: quaten
 alsooen S: Abbens hoof NNW : 23 mijlen van ons
 deden seyn om de compassen te verleggen leyden de selve
 op 16 q: NNW : hademidd: en haegts de wind NO :
 NO : in NO : gereefte en stijve gereefte marst: soelta be-
 trocke lujt met de 7 glasn dien een seyl daron de NO :
 lagh

2 yere Dulling vahtgepoe
 stenge wandt aan baal b:
 gebroken

Aan het d' reffijt de
 marst seyle
 dien een seyl ont om
 de NO : lagh

Donderdag d' 29^{de} Smorgens en voormidd: de wind NO : NO :
 Stijve gereefte marst: soelta dicke lujt op de middag
 was de geg: coers en verheijt van Etmaal NNW : 33 mijlen
 komt op de geg: NB : van 58 q: 50 m^t: q: sten als doen
 de L van bekenes NNW : 18 1/2 mijlen hademidd: in haegts
 de wind NO : in NO : Stijve gereefte marst: in onder
 seyls soelta met stormtrijen met het 9^{de} glas in de tra-
 middag dien land presimeerden het Leydelysche ledijn
 Een vryhoek van Nitland seyl din doen het Leydelys-
 che land dat men dien kon jat W : na gessing 3/2 a
 4 mijlen van ons doen seyn van wendin leyden t over
 om de NO : met het 4^{de} glas in d' eerste wagt nam
 het voormarst: in, met het uijtgaan van de wagt kon-
 doen het schip stabroek niet meer seyn

Lien Land

Winden om de NO
 het voormarst: in

doen het schip
 stabroek niet
 meer seyn

rende vĳt Patria Naar Cabo de Goede Hoop

wad de geg: Coers en verheyt vant Etmaal 2^{de} 2^{de} 2^{de}
 $2\frac{1}{2}$ mylen de geg: NB: 58^{de} 33^{de} Lengte 3^{de} 28^{de}
hademidd: en Inagts de wind 2^{de} 2^{de} en 2^{de} gereefde en
Stijpe dito markt: Coelta betrocke luyt ook goed weer

Dingsdag

den 3^{de} 3^{de} Smorgens en Voorde midd: de wind 2^{de} 2^{de}
 2^{de} : Stijpe gereefde markt: en markt: Coelta goed weer
ke solveren om 2^{de} te Stuurin, soo weer en wind sul
toeliet met het 6^{de} glas in de dagragt oer Leyn om
voors: Coers te veranderen, op de midd: was de geg:
gekoff: Coers en verh: vant Etmaal 2^{de} 2^{de} 2^{de} 2^{de} 2^{de} 2^{de}
de geg: NB: van 57^{de} 37^{de} lengte 1^{de} 20^{de} best:
NB: 56^{de} 56^{de} hademidd: en Inagts de wind
vant 2^{de} tot 2^{de} en 2^{de} markt: en Stijpe gereefde
 2^{de} Coelta travarig ook goed weer.

Coers 2^{de} 2^{de} aan

Wm 2^{de} 2^{de} luyt

Woensdag

den 4^{de} 4^{de} Smorgens en Voorde midd: de wind vant 2^{de}
tot 2^{de} en weder tot 2^{de} : travarig en variabel met
Stijpe gereefde markt: Coelta, Staken de touwen vĳt
de Ankers en Laptin 2^{de} vadem vĳt de voorlooper vant
dagelyks touw op de midd: was de geg: gekoffde
Coers en verheyt vant Etmaal 2^{de} 2^{de} 2^{de} 2^{de} 2^{de} 2^{de}
geg: NB: 56^{de} 29^{de} lengte 329^{de} 18^{de}
op de hamidd: en Inagts de wind van 2^{de} tot 2^{de}
gereefde markt: Coelta travarig met Regen ook goed
Weer

Steken de touwen
vĳt de Ankers

Donderdag

den 5^{de} 5^{de} Smorgens en Voorde midd: de wind tot 2^{de} 2^{de} Stijpe
het voormarkt: in gereefde markt: en ondert: Coelta met Storm bruyen
het groot markt: in sneeuw en Regen met het 2^{de} glas in de dagragt hamid
het voormarkt: in met het begin van de Voorde:
Letten het groot wandt aan Stuur: aan, en 2^{de} Kinge
wandt aan bak: aan Wandt aan bak: op de midd: was de geg: gekoff: Coers,
Verheyt vant Etmaal 2^{de} 2^{de} 2^{de} 2^{de} 2^{de} 2^{de}
geg: NB: 56^{de} 8^{de} Lengte 357^{de} 18^{de} hademidd: en
Inagts de wind van 2^{de} tot 2^{de} en 2^{de} ondert: en Slaffe
markt: Coelta betrocke luyt goed weer, met het begin
van de hamidd: maachten ons dicht, en lieten het dĳ:
ven met de baraan, groot Stage 2^{de} en Stormfok

Letten het groot wandt
aan Stuur: en 2^{de} Kinge
wandt aan bak: aan

Toch dicht vĳt
met de baraan Stage
Leyt en Stormfok

Reyzenoe tijt Patna naar Laboe voer Hoop

Zondag den 8 februarj morgens en voo de midd: de wind L. in L. W. om 12.00. van Leijn van wend. De L. Coelta met Storm buijen, int laaste vande dag waegt om de L. W.

De wind L. in L. W. om 12.00. De L. Coelta met Storm buijen, int laaste vande dag waegt om de L. W. De L. Coelta met Storm buijen, int laaste vande dag waegt om de L. W.

De wind L. in L. W. om 12.00. De L. Coelta met Storm buijen, int laaste vande dag waegt om de L. W. De L. Coelta met Storm buijen, int laaste vande dag waegt om de L. W.

Maandag den 9. morgens en voo de midd: de wind L. in L. W. om 12.00. De L. Coelta met Storm buijen, int laaste vande dag waegt om de L. W.

De wind L. in L. W. om 12.00. De L. Coelta met Storm buijen, int laaste vande dag waegt om de L. W. De L. Coelta met Storm buijen, int laaste vande dag waegt om de L. W.

Dingsdag den 10. morgens en voo de midd: de wind L. in L. W. om 12.00. De L. Coelta met Storm buijen, int laaste vande dag waegt om de L. W.

De wind L. in L. W. om 12.00. De L. Coelta met Storm buijen, int laaste vande dag waegt om de L. W. De L. Coelta met Storm buijen, int laaste vande dag waegt om de L. W.

Int Comp. Sclips Meijenbergh

Letten de Fok by en Storm fock dicht en met het 4. glas
maken het Schovenzeijl dicht en t 6. glas in d' honde wagt
maken de Fok dicht

Woensdag den 11^{en} Feb^{er}. Smorgens en voor de midd: de wind 220: 210:
Steken het 2: reef int *Stijve onder 1: soelta dicke ligt in t begin van de voormidd.*
groot mast 2: en maken *Steken het reef int groot 2: en maken t wederdicht op de*
t wederdicht *midd: was de geg: gecoff: coers en ver 1: van t Cmaals*
Letten het groot zeijl by *N 110: 12 mylen de geg: N 3 58 q: 52 m¹² Lengte 0 q: 28 m¹²*
hademidd: en Inagts de wind vant 220: tot 1: 22 22 22
En taly reef punt groot *onder 1: tot gem: mast 2: soelta met het begin vande*
wind aan stuurboord *namidd: Letten het gereef groot 2: by en brak een*
gebroken *taly reef aan stuurboord en t groot windt*

Donderdag den 12^{en} Smorgens en voor de midd: de wind 2: 22:
Luyde gtekeerd *gemeene mast 2: soelta goed weer met het 4: glas in t*
Winden voor de wind *dagwagt wendoen over om de 2: 11: en Letten het focke*
om de 2: 11: *wandt aan stuurboord aan, in de voormidd: Letten de*
Letten het focke wand *Fok by Letten het groote wandt, Mengt wandt in bar*
Aan stuurboord aan *Laans wandt aan t uurt 8: aan, braken 3 taly reefs*
Letten de focke weder by *en t groot windt en 2 ijere Pittingts en t Mengt wand*
Letten groot wand stenge *op de midd: was de geg: gecoff: coers en ver 1: vant*
en baraans wandt aan *Cmaals N 110: 10 mylen de geg: N 3 59 q: 30 m¹²*
stuurboord aan *Lengte 0 q: 58 m¹² best: N 3: 59 q: 44 m¹² hademiddoag*
2 ijere Pittingts en *Savonds en Inagts de wind 20: 220: spisse mast 2:*
groot stenge wandt ge *soelta goed weer*
braken

Vrijdag den 13^{en} Smorg: en voor de midd: de wind 20: gemeene
het groot mast 2: by *mast 2: soelta goed weer met de 7: gl: in de dagwagt Letten*
Int Com: 10 m¹² N. lyken *het groot mast 2: by op de midd: was de geg: gecoff: coers*
en ver 1: vant Cmaals N 2 11: 15 mylen de geg: N 3
59 q: 22 m¹² lengte 359 q: 9 m¹² best: N 3: 59 q: 32 m¹²
hademidd: en Inagts de wind 20: 220: spisse
het groot mast 2: by *mast 2: soelta betrocche ligt met Regen, met de 7*
weer in *gl: son in de hamidd: wagt hamont groot mast 2: en*

Leutenoe Vlijt Patria naar Cabo de Goede Hoop

Vaterdag Den 14^{ten} S morgens en voor de midd: de wind 2^{de} 20: 2^{de} felle
 het groot marst^{je}: gereefde marst^{je}: felle betrocke lucht met mot tegen met den
 los, en weder oeg^t Dag maekten het groot marst^{je}: los, 4: glas in de vromidd:
 holle Lee uijt oon^{en} nament selve weder in op de midd: was de geg: gecoff: Coers
 en verheijt vant Etmaal, W^t 2: 15 m^{ijl} de geg: N^o 59 q^{te}
 20 m^{ijl}, Lengte 357 q^{te} 13 m^{ijl}, nademidd: en snagts de wind
 20: 20: en 20^{de}: ongestadige tot gem: marst^{je}: soelte

het groot marst^{je}: **Freudig** met Regen holle Lee uijt den W^t : met de 4^{de}:
 in d' honde wagt Letten het groot marst^{je}: van 2 reven bij

Zonondag Den 15^{ten} S morgens en voor de midd: de wind 2^{de} 20: 2^{de} gomee
 het vromax^{je}: felle betrocke lucht met Regen met de 4^{de} glas in
 in de dagwagt Letten het vromax^{je} bij op de midd: was de

geg: gecoff: Coers en verheijt vant Etmaal, W^t 2: 15 m^{ijl}
 de geg: N^o 59 q^{te} 13 m^{ijl}, Lengte 355 q^{te} 13 m^{ijl}, nademidd:
 en snagts de wind als vromen met gomee tot felle
 marst^{je}: soelte met het 2^{de} glas in de vromidd: is uijt
 het Galjoen over boord gevallen Jacobus Netering
 van haerem Constabels maact, en schoon in den hdm: Laet
 te salveren is hij verzonken

Maandag Den 16^{ten} S morgens en voor de midd: de wind 2^{de} 20: 2^{de}
 Marst^{je}: en felle en stijve gereefde marst^{je}: tot onder 2^{de}: soelte betroc
 hooge Lee uijt den 2^{de}: de lucht met tegen met de 6^{de} gl: in de dagwagt vromen de
 Marst^{je}: in, Leynde eene hooge Lee uijt den 20: op de

Windvromde 2^{de}: Midd: was de geg: gecoff: Coers, en verheijt vant Etmaal,
 W^t : 18 m^{ijl}, de geg: N^o 57 q^{te} 59 m^{ijl}, Lengte
 het groot marst^{je}: 359 q^{te} 6 m^{ijl}, nademidd: en snagts de wind van 20^{de}:
 tot 2^{de}: en 20^{de}: felle onder 2^{de}: tot gomee en
 slaffe marst^{je}: soelte betrocke Lucht met Regen
 met de 4^{de} glas in de honde wagt om de 20: en
 Letten het groot Marst^{je} bij

glas
wagt
yffe
midd:
op de
aal
28 m
yffe
inde
een
48:
inbe
ke
honde
bar
vees
wand
ant
13
dag
en 2:
weene
yffe
Coers
83
1 m
siste
y
in

Ind Comp: Schip Meijenberg Ley

Dinsdag den 17^{en} Febrúary Smorgens en voor de midd: de wind
DWS: L: 110: Max 12: tot gemeen dit soelte goed
het voormarsl: bij

Leiden een wrang op
de braken van onze
grootte mast

weer met het 2^{de} glas in de dagwagt settin het voormarsl:
bij, in de voormidd: leggen een wrang op on se groote mast
aan stuur: en leyden woelings op de zelve op de midd:
was de geg: gecoff: soers en verheyt vant Etmaal 11 1/2
3 mijlen de geg: NB 38 q: 11 m⁺ Lengte 353 q: 16 m⁺
nademiddag en smagts de wind van 1/2 W: tot 1/2 O:
en weder tot L: in 1/2 W: 1/2 W: gemeenetoofrieste
max 12: en gereefte dit soelte betrocke ligt met
Regen

Woensdag den 18^{en} Febrúary Smorgens en voor de midd: de wind DWS:
tot W: van gereefte max 12: tot gem: in Slappe max 12:

soelte, en stil mistig met Regen op de midd: was
de geg: gecoff: soers en verheyt vant Etmaal 10 1/2
12 mijlen de geg: NB 57 q: 54 m⁺ Lengte 355 q: 15 m⁺
nademidd: en Savonds de wind 1/2 O: tot 1/2 W: gem:
en Slappe bram 12: soelte met dicke mist en Regen
ook aannemende max 12: Leyls soelte

Donderdag den 19^{en} Febrúary Smorgens en voor de midd: de wind 1/2 W: en
het voormarsl: in D: gem: tot Stijpe max 12: en gereefte d: soelte met die

het groot marsl: in
socke digt

N^o 4 matroos

gen, met de 4 glazen in de voormidd: nam in het voor
marsl: in op de midd: was de geg: gecoff: soers en
verheyt vant Etmaal 10 1/2 1/2 mijlen de geg:
NB 57 q: 42 m⁺ Lengte 357 q: 1 m⁺ nademidd
en smagts de wind 1/2 W: tot 1/2 W: en 1/2 W: snijste
gereefte max 12: tot onder 12: soelte met Stijpe
buijen en Regen ook klaar weer 1/2 glas in de na
midd: nam in t groot marsl: in 1/2 glas in de eerste
wagt de socke digt, met het eerste glas in de avond
is overleden Jan Penneman van Middelburg
Matroos - smagts hooge Lee

Uitvaart naar Cabo de Good Hope

Vrijdag Den 20 february Smorgens en vroege midd: de wind NW^t tot W^t en loopende weder tot SW^t : met SW^t onder teyle en afnemende coelte ongestadig veranderig weer in hooge Lee met het uytgaan vande dagwagt Letten de Fock by met het 2^e glas in de voormidd: Letten het groot maxst^e in met het 4^e glas + voormaxst^e: op de middag was de geg: gecoff: Coers en verheijt vant Elmaal 10^o : $13\frac{1}{2}$ mylen de geg: $NB 57^o$ 12^m lengte 358^o 25^m hademidd: in Wonden om de SW^t : Inagts de wind SW^t tot SW^t en loopt weder tot SW^t : van maxst^e: tot gereefde o^o : coelte goed weer met het 3^e Maxst^e: in Wonden om de SW^t : met het uytgaan van d' wagt namem de maxst^e: in met de 4^e glas in de Platvoet Wonden om de SW^t : met het uytgaan van d' wagt namem de maxst^e: in met de 4^e glas in d' eerste wagt wonden om de SW^t : in SW^t : met de 6 gladen in d' honde wagt maken het groot maxst^e: by Hooge Lee uyt den SW^t :

Saterdag Den 21^o Smorgens en vroege midd: de wind SW^t : SW^t : SW^t : styve onder o^o : coelte dicke lugt ook klaar weer 4^e in de dagwagt nament groot maxst^e: in 4^e glas de fock digt en lieten het onijren onder het groot seyl, stag 2^e: bazaar en stormfock, op de midd: was de geg: gecoff: Coers en verheijt vant Elmaal 0^o : 2 mylen de geg: $NB 57^o$ 12^m lengte 359^o 25^m Ruwe bevonde $NB 57^o$ 25^m hademidd: in Inagts de wind SW^t tot SW^t en SW^t : onder seyl coelte goed weer Hooge Lee uyt den SW^t :

Zondag Den 22^o Smorgens en vroege midd: de wind SW^t : tot SW^t : onder o^o : tot spisse maxst^e: coelte Hooge Lee uyt den SW^t : met het uytgaan van de dagwagt Letten de fock by 4^e gl: in de voormidd: het groot maxst^e: en voormaxst^e: by op de midd: van d' geg: gecoff: Coers en verheijt vant Elmaal 0^o : 12 myl de geg: $NB 57^o$ 15^m lengte van 0^o 52^m hademidd: in Inagts de wind SW^t tot SW^t : en SW^t : Variabel en stil

CAROLINE BIBLIOTHEK

Int Comp: Schip. Mijenberg

Maandag den 23^{en} Februaary Inmorgens in voormidd: de wind N. N. W. tot N. W. met olij. Slaffe en gem: bram L. tot manst. Coelta van abel en stil, bevonden dat wij olij bij onse Pompjn hadden.

In 2^{de} Cmaal 4 m^{te} Dagslyker
 Dog konden door het Ruwe weer nog niet ontwaren waer het selve van ovan quam op de midd: was de geg: gecoff: Coers en verheijt vant Cmaal 2^{de}: 43 mijlen de geg: 43^{te}

Steken het 2^{de} reiff in de Maast L.
 56 q^{te} 23 m^{te} lengte als vromen bet: 43 56 q^{te} 27 m^{te} na

Wind om de W.
 Demiddoag en Inagts de wind L. 2^{de}: 44^{te}: 42^{de}: 44^{te}: Slaffe maast L. tot bram L. Coelta goed weer met het 4^{de} glas in de voormidd: Staken het 2^{de} reiff in de voormast met Ton. Sondergang wenden voor de wind over om de 2^{de}:

Dingsdag den 24^{en} Februaary Inmorgens in voormidd: de wind vant L. tot 2^{de}: 44^{te}: 42^{de}: 44^{te}: gereefde maast L. Coelta travadij met Regen

Steken het voormast 2^{de} reiff in
 het 6^{de} glas van de dagwagt nament voormast L. en met het 8^{de} glas in de voormidd: Wenden voor de wind om de 2^{de}: 44^{te}: 42^{de}: 44^{te}: Letten het voormast L. weda. bij op de midd:

Wend om de 2^{de}: 44^{te}: 42^{de}: 44^{te}: was de geg: gecoff: Coers en verheijt vant Cmaal 44^{te}: 44^{te}:
 Het voormast L. by 2^{de}: 44^{te}: 9^{te} mijlen de geg: 43 56 q^{te} 38 m^{te} lengte

359 q^{te} 48 m^{te} Nademiddoag en Inagts de wind vant N. W. tot N. W. Weder N. N. W. en N. W. gemeene bram L. en felle oite Coelta travadij weer ook overon gevendelugt en klaar weer.

Woensdag den 25^{en} Februaary Inmorgens in voormidd: de wind N. W. maast L. Coelta goed weer met het begin van de dagwagt Staken

Steken 2 reffen ijt het groot en 1^{ste} reiff ijt het voormast 2^{de} reiff
 Beyde de Reffen ijt het groot, en Een ijt het voormast met het 4^{de} glas van de dagwagt is overleden Jan Tamman

reiff van middelburg op de midd: was de geg: gecoff: Coers en verheijt vant Cmaal 2^{de}: 44^{te}: 42^{de}: 44^{te}: 2^{de} mijlen de geg: 43 54 q^{te} 58 m^{te} Lengte 358 q^{te} 34 m^{te} bet: 43 54 q^{te} 43 m^{te} nade

mid: en Inagts de wind variabel vant N. W. tot N. W. en O. Labber en stil mooi weer hooge See ijt de Weston met de 8 glazen in de namiddoag Staken

het 2^{de} reiff in het groot maast 2^{de} reiff

Reizende lijst Patria naar Labode Gode Hoop

Donderdag den 26 february In morgens en voor de midd: de wind ZO tot ZO
In den Omaach 220⁺. Dood stil en bramte: soelta goed weer op de midd:
In Noordlyken was de geg: soers en verheijt vant Omaach 200⁺. 1 1/2 mijlen
De geg: NB 54 g^o. 2 m⁺. Lengte 358 g^o. 10 m⁺. bevonde NB:
54 g^o. 3 m⁺. Nademidd: en Inagts de wind vant ZO tot
toe D: 220⁺. 220⁺. labber bramte: tot frisse maatte
en gereefde d: Coelte travadige overrijvende lugt goed
weer met het opzetten van de eerste wagt staken het
2: Reiff in de maatte.

Vrijdag den 27^o. In morgens en voor de midd: de wind D: 220⁺.
Een taly respint variabel met frisse en maatte: soelta overrijvende
socke wandt aan bakboort. Travadige lugt met buien, brak een taly respint
boord gebroekten socke wandt, aan bakboort in de voornidd: bragte
Wendte voor de wind Een schinkel op de bazaar maatte, voor de grootemaat,
om de 20⁺. Leyls crassen op de middag was de geg: gecoff: soers
bragte in den schinkel en verheijt vant Omaach 220⁺. 1 1/2 mijlen de geg: soers
op de bazaar maatte NB: 54 g^o. 3 m⁺. Lengte 356 g^o. 54 m⁺. bevonde NB 54 g^o.
Nek en een nieuwe 3 m⁺. Nademiddag en Inagts de wind D: 220⁺. 220⁺.
Nieuw reef in Gemeene maatte: tot bramte: soelta travadig ook
helder weer staken een nieuwe stuur reef in.

Saterdag den 28^o. In morgens en voor de midd: de wind D: 220⁺. tot
In den Omaach 220⁺. Sloffe bramte: soelta en stil haalden de kisten
Deels schoon van tusschen Deks op en maakten het selve schoon
Met het uytgaan van de daggragt is over dees d: au
N: B: B: B: kens Rijkkaart van Meerbloaat op de midd: was
In den Omaach 220⁺. De geg: gecoff: soers en verheijt vant Omaach 020⁺.
3 m⁺. Noordlyken 1 1/2 mijlen, de geg: NB 53 g^o. 4 m⁺. lengte 358 g^o. 5 m⁺.
bevonde NB: 53 g^o. 4 m⁺. Nademidd: en Inagts de wind
van NW: tot NO: en ONO: labber bramte: tot frisse
maatte: en stijve gereefde d: Coelte onge: stadig travadig
dig met degen ook goed weer.

Int Comp. Schip Meijenberg Ley

Zondag
Coers L. aan
L. reff in de manstl
Der leijden de compassen
van 15 op 10 graden
N. Westering

Den 29 february smorgens en vooresmidd: de wind
N. O. frisse gereefde manstl. soete traradige lucht met
buijen, en onge stadig weer met de 7 glas in staken het 2.
reff in de manstl. op de midd: was de geg. gecoff. loers
en verheyt vant t'maal L. 33 mijlen de geg. N 35 1/2 32 m
lengte vant voorgaande bev: N 35 1/2 q. 43 m⁺ nader
midd: en snags de wind vant t'ONO: tot NNO: gereef
de manstl. tot gem: bramtl. soete traradige lucht
claar weer 6. glas in d'hande wagt staken. Een reff
uylt de manstl.

Een reff uylt de
manstleijls

Maandag
Letten het voor groot
Aange wand, in Perdoens
aan
Een reff uylt t groot
manstleijls

Den 1 maart smorgens en vooresmidd: de wind NTO
L. frisse bramtl. soete overonijvende lucht, met
Aange wand, in Perdoens Regon, ook slaar weer, Letten het groot, voorstings
Wandt en Perdoens aan sen staken een reff uylt t
Groot manstl. op de midd: was de geg. gecoff. loers
en verheyt vant t'maal L. 31 mijlen de geg. N 35
49 q. 39 Lengte als voren bev: N 35 49 q. 28 m⁺

Wm L. lijken
Zien Comskipent L. W.
en L. in t' W. L. W.
L. reff en t groot
manstleijls

na demidd: en snags de wind vant N. tot N. O. frisse
bramtl. tot gereefde manstl. en weder afnemende
tot slaffe bramtl. soete traradig met swaer hagel
en Regen buijen ook mooy weer met het 3. glas in
de namidd: Zien een leijls in t' L. W. dat om D. lag
kort naer na Zien hoeg. t' schepent t' W. L. W. van stong

Dingsdag
In t' m. t'maal 8 m⁺
N. lijken
Zien 4 leijls in t' L.
en vent L. O.

Den 2 des moeg: en vooresmidd: de wind N. tot N. O. stil
bramtl. tot manstl. soete traradig met hagel en Re
gen ook mooy weer op de midd: was de geg. Coers
en verheyt vant t'maal L. 31 mijlen de geg. N 35
47 q. 32 m⁺ na de midd: en snags de wind vant N.
tot N. W. W. L. W. en L. stil tot gem: frisse bramtl.
en manstl. soete overonijvende. Wolken betsoche
Lucht met hagel ook mooy weer met het 6. glas
in de namidd: Zien 3 leijls in t' L. kort na

Letten d' reven
en t groot en

lende Vlyt Patria naar Cabo de Goede Hoop

tweede reffent
voormarszejl
vato Cen. 5. int 20. die alle bij de wind over lagen om de 6.
met Lond ondergang staken 2 reffen en t groot en Cen reff
in voormarszejl.

Wensdag den 31^{en} maart Smorgens en voor de midd. de wind 2 1/2 W. en
Wenden om de 12 1/2 W. tot gereefte 2. soelta goed weer ook
trawadig met Regen met begen van de voormeidd. Wind

Marszejl in
brongen Cen voormarszejl
zejl rak touw op
om de 12 1/2 W. Kort na dato brengen de Marszejl. in den
ygen, een voormarszejl rak touw op, op de middag was
de geg. gecoff. soers en verkeijt vant Etmaal 2 1/2 1/2

Marszejl bij
Dien Cen zejl int
20. dat om de 6. lag 2. soelta trawadig en goed weer met de Agt. in de
Midd. Letten het groot Marszejl. in met de 7 d. tot
voormarszejl. bij

Wensdag den 1^{en} April Smorgens en voor de midd. de wind van 2 1/2
tot 0. 0 1/2 W. Slaffe bram 2. tot fuste marszejl. in
het 2. reffent de gereefte 2. soelta betrocke lugt met Regen met het
Marszejl. 3. glas in de dagragt Wenden om de 2. staken het 2.
Marszejl. in reff in de Marszejl. op de midd. was de geg. gecoff.
soers en verkeijt vant Etmaal 2 1/2 1/2 0. 9 mijlen
de geg. NB 46 q. 52 m. lengte 358 q. 40 m.
hademidd. en magts de wind van t 0 1/2 tot 2.
4 1/2 W. 1/2 W. Loopende weder tot 2 1/2 W. güm. bram 2.
tot Marszejl. onder 2. soelta storm buijen in Regen
Soms tijds afnimende, met de Agt. in hamon de Marszejl.
in met de 6 gl. wenden om de 20. met Lond onderg.
hamon de hocken, en Lieten het drijven met
het groot Zejl, baraan in Stormfock

Donderdag den 2^{en} April Smorgens en voor de midd. de wind van 2 1/2
tot 0. 0 1/2 W. Slaffe bram 2. tot fuste marszejl. in
het 2. reffent de gereefte 2. soelta betrocke lugt met Regen met het
Marszejl. 3. glas in de dagragt Wenden om de 2. staken het 2.
Marszejl. in reff in de Marszejl. op de midd. was de geg. gecoff.
soers en verkeijt vant Etmaal 2 1/2 1/2 0. 9 mijlen
de geg. NB 46 q. 52 m. lengte 358 q. 40 m.
hademidd. en magts de wind van t 0 1/2 tot 2.
4 1/2 W. 1/2 W. Loopende weder tot 2 1/2 W. güm. bram 2.
tot Marszejl. onder 2. soelta storm buijen in Regen
Soms tijds afnimende, met de Agt. in hamon de Marszejl.
in met de 6 gl. wenden om de 20. met Lond onderg.
hamon de hocken, en Lieten het drijven met
het groot Zejl, baraan in Stormfock

Donderdag den 3^{en} April Smorgens en voor de midd. de wind van 2 1/2
tot 0. 0 1/2 W. Slaffe bram 2. tot fuste marszejl. in
het 2. reffent de gereefte 2. soelta betrocke lugt met Regen met het
Marszejl. 3. glas in de dagragt Wenden om de 2. staken het 2.
Marszejl. in reff in de Marszejl. op de midd. was de geg. gecoff.
soers en verkeijt vant Etmaal 2 1/2 1/2 0. 9 mijlen
de geg. NB 46 q. 52 m. lengte 358 q. 40 m.
hademidd. en magts de wind van t 0 1/2 tot 2.
4 1/2 W. 1/2 W. Loopende weder tot 2 1/2 W. güm. bram 2.
tot Marszejl. onder 2. soelta storm buijen in Regen
Soms tijds afnimende, met de Agt. in hamon de Marszejl.
in met de 6 gl. wenden om de 20. met Lond onderg.
hamon de hocken, en Lieten het drijven met
het groot Zejl, baraan in Stormfock

Donderdag den 4^{en} April Smorgens en voor de midd. de wind van 2 1/2
tot 0. 0 1/2 W. Slaffe bram 2. tot fuste marszejl. in
het 2. reffent de gereefte 2. soelta betrocke lugt met Regen met het
Marszejl. 3. glas in de dagragt Wenden om de 2. staken het 2.
Marszejl. in reff in de Marszejl. op de midd. was de geg. gecoff.
soers en verkeijt vant Etmaal 2 1/2 1/2 0. 9 mijlen
de geg. NB 46 q. 52 m. lengte 358 q. 40 m.
hademidd. en magts de wind van t 0 1/2 tot 2.
4 1/2 W. 1/2 W. Loopende weder tot 2 1/2 W. güm. bram 2.
tot Marszejl. onder 2. soelta storm buijen in Regen
Soms tijds afnimende, met de Agt. in hamon de Marszejl.
in met de 6 gl. wenden om de 20. met Lond onderg.
hamon de hocken, en Lieten het drijven met
het groot Zejl, baraan in Stormfock

Donderdag den 5^{en} April Smorgens en voor de midd. de wind van 2 1/2
tot 0. 0 1/2 W. Slaffe bram 2. tot fuste marszejl. in
het 2. reffent de gereefte 2. soelta betrocke lugt met Regen met het
Marszejl. 3. glas in de dagragt Wenden om de 2. staken het 2.
Marszejl. in reff in de Marszejl. op de midd. was de geg. gecoff.
soers en verkeijt vant Etmaal 2 1/2 1/2 0. 9 mijlen
de geg. NB 46 q. 52 m. lengte 358 q. 40 m.
hademidd. en magts de wind van t 0 1/2 tot 2.
4 1/2 W. 1/2 W. Loopende weder tot 2 1/2 W. güm. bram 2.
tot Marszejl. onder 2. soelta storm buijen in Regen
Soms tijds afnimende, met de Agt. in hamon de Marszejl.
in met de 6 gl. wenden om de 20. met Lond onderg.
hamon de hocken, en Lieten het drijven met
het groot Zejl, baraan in Stormfock

Donderdag den 6^{en} April Smorgens en voor de midd. de wind van 2 1/2
tot 0. 0 1/2 W. Slaffe bram 2. tot fuste marszejl. in
het 2. reffent de gereefte 2. soelta betrocke lugt met Regen met het
Marszejl. 3. glas in de dagragt Wenden om de 2. staken het 2.
Marszejl. in reff in de Marszejl. op de midd. was de geg. gecoff.
soers en verkeijt vant Etmaal 2 1/2 1/2 0. 9 mijlen
de geg. NB 46 q. 52 m. lengte 358 q. 40 m.
hademidd. en magts de wind van t 0 1/2 tot 2.
4 1/2 W. 1/2 W. Loopende weder tot 2 1/2 W. güm. bram 2.
tot Marszejl. onder 2. soelta storm buijen in Regen
Soms tijds afnimende, met de Agt. in hamon de Marszejl.
in met de 6 gl. wenden om de 20. met Lond onderg.
hamon de hocken, en Lieten het drijven met
het groot Zejl, baraan in Stormfock

Int Comp. Schip. Meijenbergh & Zuy

Wijdag den 5^{en} Maart smorgens en voormidd: de Wind
ZWZ tot ZW: ongestadige onder 2: soelte met zeldere
hooge Lee uyt en taaradig weer op de Midd: was de geg. gecoff: loers
Den 5^{en} en verheyt vant Cmaal Oost 9 1/2 Mylen de geg. NB
45 gr. 52 m: Lengte 359 gr. 32 m: ber. NB 46 gr. 15 m:
na demidd: en snagte de wind vant ZWZ tot W:
Fock by en variabel onder 2: tot gereefde Max 2: taaradig
met buijen en Regen hooge Lee uyt de 2: 2: glas
en de eerste wagt Letten de fock by

Saterdag den 6^{en} Maart smorgens en voormidd: de wind vant W:
tot WNW: Max 2: soelte goed weer, zek regin op
de Middag was de geg. gecoff: loers en verheyt vant
Fock in de Middag Cmaal O 20: 12 1/2 Mylen de geg: NB 45 gr. 56 m:
verander groot
Stag Leijl bar Lengte van 0 gr. 38 m: beronde NB: 46 gr. 5 m:
aan en storm
Fock na demidd: en snagte de wind van ZWZ tot W:
ongestadige onder 2: soelte met sware buijen 5 gr.

In de namiddag namden de fock in, in oeven onder
gereeft groot Leijl Stagt: en baraan, en storm fok
Fock in in de namiddag weer legt in O 20: of ZW: met
Max 2: by afnemende soelte en krooy weer 3: glas in de eer,
de wagt Letten de fock in Max 2: by

Zondag den 7^{en} Maart smorgens en voormidd: de wind vant
W: tot WNW: Max 2: soelte goed weer op de Midd:
dag was de geg. gecoff: loers en verheyt vant Cmaal
O 20: 12 Mylen de geg: NB 45 gr. 32 m: lengte 4 gr.
Coers ZWZ: 27 m: ber. NB 45 gr. 44 m: na demiddag en
snagte de wind WNW: tot WNW: en weder tot
NW: fere sde gereefde Max 2: en steyde dit soelte
taaradig met Regen

lij
ende vult Patria naar Calode goede Hoop

Maandag Den 8^{en} Maart Smorgens om Voor demidd. de wind N.
NNW: Stijve en gem. Mar. 2^{de} Coelte Staken het 3^{de} ruff
het 2^{de} ruff uyt de ma. 2^{de}
Lijt de ma. 2^{de}. op de midd. was de geg. Coers en verheyt
vant Eemaal 22 1/2 Mylen de geg. NB 43 gr.
Coers 22 1/2
44 m^{1^{er}} Lengte 8 gr. 44 m^{1^{er}} ber: NB 43 gr. 46 m^{1^{er}}
nademidd. om Inagts de wind NWN^{1^{er}}. NW: 2^{de}
W. NW: frisse en Slaffe bram 2^{de} Coelte en stil de hge
travaadige luyt met Regen

Dingsdag Den 9^{en} Maart Smorgens om Voor de midd. de wind WNW: 2^{de}
het 2^{de} ruff uyt de
Mar. 2^{de} ruff
bragten de bram stengen op, op de midd. was
de geg. Coers en verheyt vant Eemaal 22
gen in d. 2^{de} ruff uyt de
Mylen de geg. NB 44 gr. 54 m^{1^{er}} Lengte 35 gr.
54 m^{1^{er}} nademidd. om Inagts de wind NW:
het 2^{de} ruff uyt de
N. om NNO: Slaffe bram 2^{de} Coelte en dood
Mar. 2^{de} ruff
stil mist motter Lij om Regen

Woensdag Den 10 Maart Smorgens en voor demidd. de wind van NWW:
bragten de bram 2^{de}. tot NWN^{1^{er}} en NNNW: Slaffe bram 2^{de} Coelte en dicke
na boven en slaan mist ook klaar weer op de middag was de geg.
deselve aan
Coers en verheyt vant Eemaal 22 1/2 Mylen de geg.
het 2^{de} ruff uyt de
NB 40 gr. 56 m^{1^{er}} Lengte 35 gr. 0 m^{1^{er}} Ruwe ber:
Mar. 2^{de} ruff
NB 40 gr. 50 m^{1^{er}} nademidd. om Inagts de wind WNW:
W. NW: 2^{de} ruff uyt de
gemeene om Slaffe bram 2^{de} Coelte
stil betrocke luyt goed weer ook sware weer luyt

Donnerdag Den 11 Maart Smorgens om Voor demidd. de wind WNW: 2^{de}
Lijt het 2^{de} ruff uyt de
aan bakboort om tygrade wandt aan bakboort, om ty groot wandt aan stuur
wandt aan stuur boort
boort aan, om bakstager, Crak een y Gere
in bakstager aan
Putting int groot stenge wandt op de middag

In Comp: Schip Meyenberg Ley,

Vervolg van den 11 was de geg: gecoff: soers in Verheij want Cmaal
 1 Uper e Pultingus 2 to 10 mylen de geg: N 340 q: 44 m: lengte 359 q: 49 m:
 groot stinge wandt
 gibracken
 Nademidd: in Snagts de wind want O 111: tot 2: 11: 57 O:
 Het 2: ruffinde Stil tot Slaffe bram 1: Coelta goed weer ook betrockelag
 Maars 11: Met de 11 q: in de Namidd: waarin het 2: ruffinde
 Wenden om de 11: Maars 11: en wenden om de 11:

Dinsdag den 12 Maart Amorgins in Voordemidd: de wind O: O 110:
 Steken bijde 11 to 11: Slaffe in gemeene bram 1: Coelta mooy weer
 De keven uit de Op de Midd: was de geg: gecoff: soers in Verheij want
 Maars 11: Cmaal 11 11: 12 1/2 mylen de geg: N 339 q: 22 m:
 Te leyden de Lengte 359 q: 37 m: verleyden de Comp: van 10 op 5 q:
 Compassen van N: 4 Hestering Nademidd: in Snagts de Wind O: N 110:
 10 op 5 graden
 N: Westering bram 1: tot Gereefde Maars 11 Coelta in Stype dito
 Coelta betrocke ligt ook slaar weer met de 10 q: in
 Meer in leuyt De Namidd: Sta sey het 1: ruffinde Maars 11:
 Het 1: ruffinde
 Maars 11:

Woensdag den 13: Amorgins in Voordemidd: de wind O 110: N 110:
 frisse in gereefde Maars 11: Coelta goed weer, op de Midd:
 was de geg: in Verheij want Cmaal 11 11: 40 mylen
 In 3 Cmaal de geg: N 338 q: 45 m: lengte 358 q: 57 m:
 3 m: 11: luyden
 Cett: N 336 q: 42 m: Nademidd: in Snagts de
 Wind O 110: O 110: in N 110: frisse in Stype
 Gereefde Maars 11: Coelta trawarige ligt met Regt
 ook mooy weer in Oerste Wag Sterke weerhey
 int 11:

Zondag den 14: Amorgins in Voordemidd: de wind O 110: N 110:
 Dien verscheper frisse gereefde Maars 11: Coelta overrijgende wolken
 Zee meeuwen met weerligt int 11 11: op de Midd: was de
 geg: Coers in Verheij want Cmaal 11 11: 45 myl

